

# Orientação sobre o Ingresso no Ensino Médio em Nagano 2026

## Para Alunos, Pais/Responsáveis que não tem o idioma japonês como língua materna

Será realizada uma orientação para explicar o sistema de seleção de admissão ao Ensino Médio, a vida escolar, os custos e outras informações importantes para ingressar no Ensino Médio. O evento é destinado a alunos do Ensino Fundamental e seus responsáveis, mas qualquer pessoa interessada pode participar.

Haverá intérpretes (os idiomas disponíveis variam de acordo com o local) e guias impressos nos seguintes idiomas: Português, Chinês, Tagalo, Tailandês, Inglês, Espanhol, Vietnamita, Nepalês e Japonês.

### ◆ Locais e Datas

Cidade	Data	Horário	Local
MATSUMOTO 松本	5 / jul (dom)	9h30~12h	Matsumoto-shi Shonanchiku Kominkan Nan Nan Hiroba Daikaigishitsu まつもとししょうなんちくこうみんかん だいかいぎしつ 松本市 松南地区公民館なんなんひろば大会議室
UEDA 上田	12 / jul (dom)	13h~16h	Ueda-shi Chuo Kominkan 3.o andar Daikaigishitsu うえだしちゅうおうこうみんかん かいだいかいぎしつ 上田市中 央 公民館 3 階大会議室
KAMIINA 上伊那	20 / jul (seg)	13h~16h	Minami Minowa Mura Oshiba Kougen Mori no Manabiya Tamokuteki Hall みなみみのわむら おおしばこうげん もり まな や たもくてき 南箕輪村 大芝高原 森の学び舎 多目的ホール
SUZAKA 須坂	26 / jul (dom)	13h~16h	Suzaka-shi Jinken Kouryu Center 2o. andar Kaigishitsu すざかしじんけんこうりゅう かいだいかいぎしつ 須坂市人権交流センター 2 階会議室
IIDA 飯田	30 / ago (dom)	13h~16h	Iida-shi Kouminkan 2.o andar Tamokuteki Hall いだしこうみんかん かいだもくてき 飯田市公民館 2 階多目的ホール

※ No dia do evento, Srs. responsáveis favor trazer os filhos ao local.

### ◆ Organização e Co-organização

**Organização:** Comitê Executivo de Orientação para Admissão Escolar de Cada Região, Associação de Internacionalização da Província de Nagano(Fundação Pública)

**Co-organização:** Conselho de Educação da Província de Nagano, Conselho de Promoção de Convivência Multicultural da Cidade de Ueda, Associação de Promoção de Intercâmbio Internacional de Iida, Conselhos de Educação de Matsumoto-shi, Shiojiri-shi, Iida-shi, Ueda-shi, Prefeitura de Ina-shi, Conselhos de Educação de Suzaka-shi, Minami Minowa-mura

**Apoio:** Conselhos de Educação de Azumino-shi, Ina-shi, Komagane-shi, Miyada-mura, Minowa-machi, Nakagawa-mura, Iijima-machi, Tatsuno-machi

### ◆ Inscrição

Para providenciarmos os intérpretes no dia do evento, pedimos que as inscrições sejam feitas antecipadamente, agrupadas por escola e relatadas a cada Conselho de Educação. Por favor, entregue o formulário de inscrição em anexo ao seu professor responsável.

### ◆ Contato

こうぎい ながのけんこくさいかきょうかい

(公財)長野県国際化協会 (ANPI) Telefone: 026-235-7186 E-mail: [mail@anpie.or.jp](mailto:mail@anpie.or.jp)

5/jul Matsumoto

Shonanchiku Kominkan (Nan Nan Hiroba)  
(Matsumoto-shi Yoshino 4-1)



12/jul Ueda

Ueda-shi Chuo Kominkan  
(Ueda-shi Zaimoku-cho 1-2-3)



20/jul Kamiina

Mori no Manabiya  
(Kamiina-gun Minami Minowa Mura 2358-5)



26/jul Suzaka

Suzaka-shi Jinken Koryu Center  
(Suzaka-shi Oaza Koyama 1264)



30/ago Iida

Iida-shi Kominkan 2F Tamokuteki Hall  
(Iida-shi Towa-cho 2-35)



※ Utilize o estacionamento da prefeitura de Suzaka

# Orientação sobre o Ingresso no Ensino Médio em Nagano 2026

## 進学ガイドンス in ながの 2026

### INSCRIÇÃO

Srs. responsáveis favor trazer seus filhos ao local no dia do evento

◆ Local de Participação ※Marque com um círculo ○ o local em que irá participar

かいじょう 会場 <b>Cidade</b>	にっぺい 日程 <b>Data</b>	じかん 時間 <b>Horário</b>	ばしょ 場所 <b>Local</b>
松本 MATSUMOTO	5 / jul (dom)	9h30~12h	Matsumoto-shi Shonanchiku Kominkan Nan Nan Hiroba Daikaigishitsu
上田 UEDA	12 / jul (dom)	13h~16h	Ueda-shi Chuo Kominkan 3.o andar Daikaigishitsu
上伊那 KAMIINA	20 / jul (seg)	13h~16h	Minami Minowa mura Oshiba Kougen Mori no Manabiya Tamokuteki Hall
須坂 SUZAKA	26 / jul (dom)	13h~16h	Suzaka-shi Jinken Koryu Center 2o. andar Kaigishitsu
飯田 IIDA	30 / ago (dom)	13h~16h	Iida-shi Kouminkan 2.o andar Tamokuteki Hall

◆ Nome da escola がっこうめい 学校名: \_\_\_\_\_ ちゅうがっこう 中学校

◆ Ano Escolar: ねん 年 Classe: ぐみ 組 Nome しめい 氏名: \_\_\_\_\_

◆ Necessita Intérprete 通訳 いる (Sim) いない(Não) ※ Marque uma das opções com um círculo

◆ Idioma 通訳のことは: \_\_\_\_\_ ご 語

◆ Telefone de Contato no dia do evento でんわばんごう 電話番号: \_\_\_\_\_

※学校毎に取りまとめ、それぞれ所管の教育委員会へ提出してください。

※Por favor, agrupem as inscrições por escola e enviem ao respectivo Conselho de Educação responsável.